v1.0 (1.0.1.0) (EN/E/F)

user **manual**
guide de l'utilisateur
manual de usuario

ARS140

Product registration
Thank you for purchasing an Acoustic Research product. We pride ourselves on the quality and reliability of all our electronic products, but if you ever need service or have a question our customer service staff stands ready to help. Contact us at www.acoustic-research.com. **PURCHASE REGISTRATION:** Registering Online will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act. **Register Online at: WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM. Click on Product Registration and Fill Out the Brief Questionnaire.**

Enregisgreistro del productotrement du produit
Gracias por comprar un producto Acoustic Research. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene alguna pregunta nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. Comuníquese con nosotros en www.acoustic-research.com. **REGISTRO DE COMPRA:** El registro en línea nos permitiráe comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor. **Registre el producto en línea en: WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM. Haga clic en Registro del producto y responda al cuestionario.**

Enregistrement du produit
Merci d'avoir acheté un produit Acoustic Research. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation ou pour toute question le personnel de notre service clientèle est prêt à vous aider. Contactez-nous sur www.acoustic-research.com. **ENREGISTREMENT D'ACHAT:** Enregistrer votre produit en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consumer Safety Act (Loi fédérale de protection du consommateur). **Enregistrez votre produit en ligne sur: WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM. Cliquez sur Enregistrement produit et remplissez le court questionnaire.**

EN/E/F
It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time.
Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.
Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.

BC

English

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

THE LIGHTNING FLASH AND ARROWHEAD WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF "DANGEROUS VOLTAGE" INSIDE THE PRODUCT.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

THE EXCLAMATION POINT WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF IMPORTANT INSTRUCTIONS ACCOMPANYING THE PRODUCT.

SEE MARKING ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

Some of the following information may not apply to your particular product; however, as with any electronic product, precautions should be observed during handling and use.

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Portable Cart Warning

ADDITIONAL SAFETY INFORMATION

- The AC adaptor supplied with this product is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position.
- Do not use unauthorized chargers or power adapters. Use only chargers that came with your product or that are listed in the user manual.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
- Always leave sufficient space around the product for ventilation. Do not place product in or on a bed, rug, or in a bookcase or cabinet that may prevent air flow through vent openings.
- Do not place lighted candles, cigarettes, cigars, etc. on the product.
- Care should be taken so that objects do not fall into the product.
- Do not attempt to disassemble the cabinet. This product does not contain customer serviceable components.
- The marking information is located at the rear panel of apparatus.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus.
- Only use this in moderate climates.

Important battery information
Warning: Your product contains a battery and charging system which is designed to work in temperatures that do not exceed 50°C (122°F). Leaving this product in a closed automobile or the trunk of an automobile where temperatures may exceed 50°C may result in permanent battery damage, fire, or explosion. Please remove your product from the automobile when you exit, do not place your product in the trunk of your automobile, and do not leave your product in any location where temperatures may exceed 50°C.

Ecology
Your product must be disposed of properly according to local laws and regulations. Because this product contains a battery, the product must be disposed of separately from the household waste.

Precautions for the unit

- Do not use the unit immediately after transportation from a cold place to a warm place; condensation problems may result.
- Do not store the unit near fire, places with high temperature or in direct sunlight. Exposure to direct sunlight or extreme heat (such as inside a parked car) may cause damage or malfunction.
- Clean the unit with a soft cloth or a damp chamois leather. Never use solvents.
- The unit must only be opened by qualified personnel.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE

Regulatory Information

FCC Information

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Industry Canada Regulatory Information

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
The user is cautioned that this device should be used only as specified within this manual to meet RF exposure requirements. Use of this device in a manner inconsistent with this manual could lead to excessive RF exposure condition.

Industry Canada Regulatory Information
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)
Avis d'Industrie Canada
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Specification

Electrical power information
Power adapter
Input: 100-240 VAC
Output: 5V, 1A

***Bluetooth* Compliance :**
Bluetooth version 3.0, EDR

Supported *Bluetooth* Profiles :

- A2DP 1.0 (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile) v1.0
- HF (Hands-Free Profile) v1.5
- HS (Headset Profile) v1.1

Operating Range :
10 meters *Bluetooth* standard

Frequency :
2.4 GHz

Battery and Battery Life :

- Battery type : Lithium polymer ion battery
- Music playing time (maximum volume level) : 5 hours
- Music playing time (medium volume) : 15 hours
- Charging time : 5 hours

Audio Features :

- Compatible with any *Bluetooth* A2DP or HFP compatible phone, PC, laptop, tablet or mp3 player
- 3.5mm auxiliary input jack for non *Bluetooth* A2DP mp3 players and smartphones, iPods or computers

Size and Weight :

- Height : 5.51 inches
- Width : 9.80 inches
- Depth : 1.89 inches
- Weight : 1.45 lbs

Accessories :

- 3.5 mm stereo jack cable
- Micro USB cable
- Carry strap
- Power adapter

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth* SIG, Inc. and any use of such marks by VOXX Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Introduction

The ARS140 is a portable, wireless stereo speaker featuring a portable design and compact footprint.

Users can stream music wirelessly from any smartphone, cell phone, tablet, computer, laptop or mp3 player supporting *Bluetooth* AVRCP, A2DP or HFP.

The integrated rechargeable battery ensures 5 hours of non-stop, maximum-volume music, and up to 15 hours of moderately played melodies.

The ARS140 comes with a 3.5 mm stereo jack cable for devices that do not support *Bluetooth*.

Charging

Plugging in for power

Connect the supplied power adapter to the DC 5V on the right of the ARS140, and connect the other end to a convenient wall outlet.

The Charge indicator on the right of the ARS140 will turn solid red while the speaker is charging. It turns solid green when the speaker is fully charged.

When the battery is low, the charge indicator will blink.

Note: In addition to using the supplied power adapter, you may also charge the speaker using the provided Micro USB cable with any USB compatible charging port.
Important:
The battery should be fully charged prior to first use.
Once the battery is fully discharged, immediately recharge (regardless of wether you plan to use battery or not) in order to maximize battery time.
If you plan not to use the battery for an extended period of time (one week or longer), we recommend that you fully charge the battery. For longer periods of storage, please recharge the battery at least once every two months to maintain the battery in optimum condition.

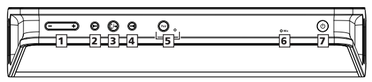
Turning On/Off

Power On : Press the ⏻ button on the top of the ARS140. A power on beep tone will be heard and the Pair indicator will blink.

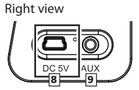
Power Off : Press the ⏻ button on the top of the ARS140.

General controls

Top view



Right view



(1) – / + button

- Press to adjust volume on the speaker. You may also need to adjust the volume on your device.

(2) Skip reverse

- Press to skip to previous track.

(3) Play/Pause/Call button

- Press to pause or resume audio playback. When there is an incoming phone call, press to answer or end call.

(4) Skip forward button

- Press to skip to the next track.

(5) Pair button and Pair indicator

- Press and hold for 3 seconds to activate pairing mode. If the speaker is already connected and you would like to connect to a different device, press and hold for 3 seconds to break the current connection and initiate pairing.

Fast flash in blue	Ready for pairing
Very slow flash in blue	In Standby mode
Slow flash in blue	Reconnecting to the most recently connected device
Solid blue	*Bluetooth* connection established
Solid white	AUX input connected

(6) Mic

- Built-in microphone for using the speaker as a speakerphone.

(7) On/Off button

(8) DC In and Charge indicator

- Micro USB input jack for recharging the speaker.

(9) AUX

- Line level input jack for analog audio playback.

Pairing

Pair the ARS140 with your phone/device to create an audio streaming link between the two devices. Your devices must be paired before music can be played.

Important : Make sure that your phone/device supports *Bluetooth* A2DP* (Advanced Audio Distribution Profile) before proceeding.
**A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) is a technology enabling streaming stereo sound from an audio source (phone, PC, laptop, tablet, mp3 player) to a stereo speaker or headset via Bluetooth. To do so, both devices must support this profile.*

1. If the ARS140 is off, press the ⏻ button to turn it on.
2. If this is the first time you are turning on ARS140, the **Pair indicator** blinks in blue rapidly. This indicates that ARS140 is ready to be paired. If the **Pair indicator** does not blink rapidly, press and hold the **Pair** button for 3 seconds.
3. While the ARS140 is in pairing mode, select AR FASHION SPKR from the list of *Bluetooth* devices of your phone.
4. If your phone asks for a password/ pin code, enter 0000 and press **OK**.
5. Upon successful pairing, the ARS140 will beep once. It is now ready to use with your phone.

Reconnecting

When you turn it on, the ARS140 reconnects automatically with the last paired device. When you leave the *Bluetooth* operating range with the ARS140 turned ON, it disconnects. When you come back into the *Bluetooth* operating range, press the **Pair** button to reconnect to the last paired device. The ARS140 will beep once it has been successfully repaired.

Streaming music

Important: The ARS140 needs to be paired with your *Bluetooth* A2DP phone/ device before you can stream music to the speaker. Please refer to the Pairing section for details on how to pair with the ARS140.

1. Go to your phone's music player and play a track by pressing "Play" . If the ARS140 is connected, the music will be heard directly in the speaker. See your phone's manual if needed.
2. To adjust the volume of your audio: Use the – and + buttons on top of the speaker. You can also use the volume controls on your phone.

Using the speakerphone

This speaker has a built-in microphone on top of the speaker, so you can use it for phone calls as well as music. Your phone will ring through the speaker when you're receiving a call.
To answer/end the call: Press the ⏻ button on top of the speaker.

Note: Make sure you're close enough to the speaker's built-in microphone so that the other person can hear you!
Important:
Not all phones support playback control and phone answer/end control. Check your phone's user manual for more information if you're having trouble with these functions.

Auxiliary source

1. Plug one end of the supplied 3.5 mm stereo jack cable into the AUX jack and the other end into the output of your music player. The speaker automatically switches to the AUX audio and the Pair indicator will turn white.
2. Press "Play" on your music player to stream music directly via the ARS140 and use the controls on your music player directly.
3. To listen to *Bluetooth* audio again, unplug the cable from the speaker's AUX jack.

Warranty information

12 Month Limited Warranty
Applies to AR Audio Systems

VOXX Accessories Corporation (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below.

This Warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to correction of antenna problems, loss/interruptions of broadcast or internet service, to costs incurred for installation, removal or reinstallation of product, to corruptions caused by computer viruses, spyware or other malware, to loss of media, files, data or content, or to damage to tapes, discs, removable memory devices or cards, speakers, accessories, computers, computer peripherals, other media players, home networks or vehicle electrical systems.

This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s). THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Recommendations before returning your product for a warranty claim:

- Properly pack your unit. Include any remotes, memory cards, cables, etc. which were originally provided with the product. However DO NOT return any removable batteries, even if batteries were included with the original purchase. We recommend using the original carton and packing materials. Ship to the address shown below.
- Note that product will be returned with factory default settings. Consumer will be responsible to restore any personal preference settings.

Audiovox Return Centre
Attn: Service Department.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

For Canada Customers, please ship to:
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 14,
Mississauga, Ontario
L5T 3A5

Español

PRECAUCIÓN
RIESGODE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR

EL SÍMBOLO DEL RELÁMPAGO TERMINADO EN FLECHA DENTRO DE UN TRIÁNGULO EQUILÁTERO ADVIERTE AL USUARIO DE LA PRESENCIA DE "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO.

PRECAUCIÓN: PARA EVITAR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO RETIRE LA TAPA (O LA PARTE POSTERIOR). EL INTERIOR NO HAY PARTES QUE REQUIERAN SERVICIO POR PARTE DEL USUARIO, REFIERA EL SERVICIO A PERSONAL TÉCNICO CALIFICADO.

EL SÍMBOLO DE ADMIRACIÓN DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UN SÍMBOLO DE ADVERTENCIA ALERTÁNDOLE DE INSTUCCIONES IMPORTANTES QUE ACOMPAÑAN AL PRODUCTO.

VEA LAS MARCAS EN LA PARTE INFERIOR / POSTERIOR DEL PRODUCTO

ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO O INCENDIO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tome en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie solamente con un paño seco.
- No bloquee ninguna de las aperturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- Proteja el cable de corriente de pisotones o machucones particularmente en las clavijas, receptáculos de conveniencia, y en punto donde salen del aparato.
- Use solamente accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
- Use solamente con el carro, soporte, trípode, consola, o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro/aparato para evitar lesión ocasionada por volcadura.
- Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no sea utilizado por largos períodos de tiempo.
- Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado.

Advertencia sobre el Carro Portátil

INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD

- El adaptador CA suministrado con este producto está diseñado para estar orientado correctamente en una posición de montaje vertical o en el piso.
- No use cargadores o adaptadores de corriente no autorizados. Sólo utilice cargadores o adaptadores de corriente que vengan con su producto o que estén listados en la guía del usuario.
- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- Siempre deje suficiente espacio para ventilación alrededor del producto. No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a través de aperturas de ventilación.
- No pongan velas, cigarrillos o cigarros encendidos encima de producto.
- Tome precauciones para evitar que caigan objetos dentro del producto.
- No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente.
- La información técnica se localiza en el panel posterior del aparato.
- No se deberá obstruir la ventilación cubriendo las aperturas de ventilación con elementos tales como periódicos, paños, cortinas, etcétera.
- Ninguna fuente de flama abierta, tal como velas encendidas, deberá colocarse sobre el aparato.
- Para uso exclusivo en climas moderados.

Información importante sobre la batería
Advertencia: su producto contiene una materia y un sistema de carga que están diseñados para trabajar a temperaturas que no excedan de 50°C (122°F). Dejar este producto en un automóvil cerrado o en la cajuela de un automóvil donde las temperaturas puedan exceder de 50°C puede resultar en daño permanente a la batería, fuego o explosión. Por favor retire su producto del automóvil al salir, no coloque el producto en la cajuela de su automóvil, y no deje su producto en alguna ubicación donde la temperatura pueda exceder de 50°C.

Ecología
Su producto debe ser eliminado apropiadamente de conformidad con las leyes y regulaciones locales. Debido a que este producto contiene una batería, esta debe ser eliminada en forma separada del desecho del hogar.

Precauciones para la unidad

- No utilice la unidad inmediatamente después de llevarla de un lugar frío a un lugar caliente puesto que podría producirse algún problema de condensación.
- No almacene la unidad cerca del fuego, lugares con alta temperatura o a la luz directa del sol. La exposición a la luz directa del sol o a calor extremo (tal como dentro de un automóvil estacionado) puede causar daños o malfuncionamiento.
- Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda. No utilice nunca disolventes.
- La unidad deberá ser utilizada por personal cualificado únicamente.

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

FAVOR DE GUARDAR ESTO PARA UNA REFERENCIA FUTURA

Información regulatoria

Información FCC

Nota: Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por VOXX Accessories Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato.

Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones:
1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

Advertencia de Exposición RF

Este equipo debe ser instalado y operado de conformidad con las instrucciones suministradas y la(s) antena(s) usada(s) para el transmisor debe(n) instalarse para disponer de una distancia de separación de al menos 20 cm. de todas las personas y no debe estar, ubicada u operando en conjunto con alguna otra antena o transmisor. Se debe proporcionar a los usuarios finales e instaladores instrucciones de instalación de antena y condiciones de operación del transmisor para satisfacer el cumplimiento con la exposición a RF.

Información regulatoria de la industria del Canadá

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS de excepción de licencia de la Industria del Canadá.
La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo puede no causar interferencia, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que puede causar operación no deseada del dispositivo.

Se previene al usuario que este dispositivo deberá usarse solamente conforme se especifica en este manual para cumplir con los requerimientos de exposición a RF. Usar este dispositivo de una manera inconsistente con este manual podría conducir a condiciones de exposición a RF excesivas.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Especificación

Información de potencia eléctrica
Adaptador de corriente
Entrada: 100-240 VCA
Salida: 5V, 1A

Cumplimiento con *Bluetooth*:
Bluetooth versión 3.0, EDR

Perfiles *Bluetooth* soportados:

- A2DP 1.0 (Perfil de Distribución de Audio Avanzado)
- AVRCP (Perfil de Control Remoto Audio / Video) v1.0
- HF (Perfil Manos Libres) v1.5
- HS (Perfil Auricular) v1.1

Rango operativo:
10 metros *Bluetooth* estándar

Frecuencia:
2.4 GHz

Batería y vida de la batería:

- Tipo de batería: Batería de ion polímero de litio
- Tiempo de reproducción de música (nivel de volumen máximo): 5 horas
- Tiempo de reproducción de música (volumen medio): 15 horas
- Tiempo de carga: 5 horas

Características de Audio:

- Compatible con cualquier teléfono *Bluetooth* A2DP o HFP compatible, PC, laptop, tableta o reproductor mp3
- Receptáculo de entrada de 3.5 mm para reproductores distintos a *Bluetooth* A2DP reproductores mp3 y teléfonos inteligentes, iPods o computadoras

Peso y Tamaño:

- Alto: 5.51 pulgadas
- Largo: 9.80 pulgadas
- Ancho: 1.89 pulgadas
- Peso: 1.45 libras

Accesorios:

- Cable para receptáculo estéreo de 3.5 mm
- Cable micro USB
- Correa para transporte
- Adaptador de corriente

La palabra, marca y logos *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de *Bluetooth* SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de VOXX Accessories Corporation es bajo licencia. Otras marcas registradas y nombres comerciales son aquellos de sus respectivos propietarios.

Introducción

La ARS140 es una bocina estéreo inalámbrica portátil, que se caracteriza por su tamaño compacto y diseño portable.

Los usuarios pueden transmitir inalámbricamente desde cualquier teléfono inteligente, celular, tableta, computadora, laptop o reproductor MP3 que soporte *Bluetooth* AVRCP, A2DP o HFP.

La batería recargable integrada asegura 5 horas de música sin parar y hasta 15 horas de reproducción de melodías a volumen moderado.

La ARS140 viene con un cable para receptáculo estéreo de 3.5 mm para dispositivos que no soporten *Bluetooth*.

Carga

Conexión a la corriente eléctrica

Conecte el adaptador de corriente suministrado a la entrada DC 5V en el lado derecho de la ARS140, y conecte el otro extremo a una toma de corriente en la pared.

El Indicador de Carga en el lado derecho de la ARS140 se tornará rojo sólido mientras la bocina esté cargando. Ésta se torna verde sólido cuando está completamente cargada.

Cuando la batería esté baja, el indicador de carga parpadeará.

Nota: además de usar el adaptador de corriente suministrado, usted puede también cargar la bocina utilizando el cable micro USB provisto, con cualquier puerto de carga compatible con USB.
Importante:
La batería debería estar completamente cargada antes del primer uso.
Una vez que la batería esté completamente descargada, recargue inmediatamente (independientemente de si usted planea utilizar la batería o no) con objeto de maximizar el tiempo de vida de la batería.
Si usted no planea usar la batería por un período prolongado de tiempo (una semana o más), recomendamos que cargue completamente la batería. Para períodos más largos de almacenamiento, por favor recargue la batería al menos una vez cada dos meses para mantener la misma en condiciones óptimas.

Encendido/Apagado

Para encender: Presione el botón ⏻ en la parte superior de la ARS140. Un tono de encendido se escuchará y el indicador de Asociación parpadeará.

Para apagar: Presione el botón ⏻ en la parte superior de la ARS140.

Información regulatoria

Información FCC

Nota: Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación

Français

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

L'ÉCLAIR À L'INTÉRIEUR DU TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE CONCERNANT L'UTILISATEUR D'UN DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE NON ISOLÉ DANS L'ENCEINTE DU PRODUIT, SUFFISANT POUR CONSTITUER UN RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE POUR LES PERSONNES.
MISE EN GARDE
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR
MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ LES RÉPARATIONS À DES TECHNICIENS QUALIFIÉS.
LE POINT D'EXCLAMATION DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE D'INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT CET APPAREIL.
VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE SOUS L'APPAREIL DE L'APPAREIL.

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Portez attention à tous les avertissements.
- Observez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant.
- N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Assurez-vous que personne ne marche sur le cordon d'alimentation ou qu'il n'est pas coincé près des fiches, des prises et à la sortie des appareils.
- N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au renversement.
- Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

Avertissement pour transport par chariot

INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES

- L'adaptateur CA fourni avec cet appareil est conçu pour être orienté correctement à la verticale ou dans une position de support sur le plancher.
- N'utilisez pas de chargeurs ou d'adaptateurs non autorisés. N'utilisez que les chargeurs ou adaptateurs fournis avec cet appareil ou indiqués dans la liste du guide de l'utilisateur.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur un étagère ou dans un meuble qui pourrait bioquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil.
- Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil.
- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.
- Les renseignements sur les caractéristiques sont situés à l'arrière de l'appareil.
- La ventilation ne doit pas être limitée en recouvrant les orifices de ventilation avec des objets comme un journal, une nappe, des rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, comme une chandelle allumée, ne doit être déposée sur l'appareil.
- N'utilisez cet appareil que dans des climats tempérés.

Renseignements importants sur la pile

Avertissement : Votre appareil est muni d'une pile et d'un système de recharge conçus pour fonctionner à une température ne dépassant pas 50 °C (122 °F). Si cet appareil est laissé dans une automobile ou dans le coffre d'une automobile où la température peut dépasser 50 °C, cela pourrait causer des dommages permanents à la pile, un incendie ou une explosion. Veuillez retirer votre appareil de l'automobile lorsque vous sortez; ne placez pas votre appareil dans le coffre de votre automobile et ne laissez pas votre appareil dans un endroit ou la température peut dépasser 50 °C.

Environnement

Vous devez vous débarrasser de votre appareil correctement, selon les lois et réglementations locales. Étant donné que cet appareil contient une pile, vous devez vous en débarrasser séparément des déchets ménagers.

Précautions envers l'appareil

- N'utilisez pas l'appareil immédiatement après le transport d'un endroit froid à un endroit plus chaud; des problèmes de condensation pourraient surgir.
- Ne rangez pas l'appareil près du feu, dans un endroit très chaud ou au soleil. L'exposition au soleil ou à une chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur d'une voiture stationnée) peut causer des dommages ou un mauvais fonctionnement.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou avec un chamois humide. N'utilisez jamais de solvants.
- L'appareil doit être ouvert seulement par du personnel compétent.

Renseignements réglementaires

Information FCC

Note: Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Si cet appareil cause de l'interférence

Renseignements réglementaires

nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par VOXX Accessories Corporation peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu.

Avertissement d'exposition aux RF

Cet appareil doit être installé et utilisé selon les instructions fournies et la ou les antennes utilisées par cet émetteur doivent être installées à une distance minimale de 20 cm de toute personne et ne doivent pas être situées près ou utilisées conjointement avec tout autre antenne ou émetteur. Les utilisateurs finaux et installeurs doivent recevoir des instructions sur l'installation de l'antenne et sur les conditions d'utilisation de l'émetteur pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF.

Renseignements réglementaires d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux normes CNR des appareils exempts de licence d'Industrie Canada.
Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement incorrect.

L'utilisateur est averti que cet appareil ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce guide pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF. L'utilisation de cet appareil d'une manière non conforme aux instructions de ce guide pourrait causer une exposition excessive aux RF.

Avis d'Industrie Canada
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Caractéristiques techniques

Caractéristiques électriques
Adaptateur d'alimentation
Entrée : 100 à 240 V CA
Sortie : 5 V, 1 A

Caractéristiques techniques

Conformité *Bluetooth* :
Bluetooth version 3.0, EDR

Profils *Bluetooth* pris en charge :

- A2DP 1.0 (profil de distribution audio avancée)
- AVRCP (profil de commande audio/vidéo à distance) v1.0
- HF (profil mains libres) v1.5
- HS (profil pour casque d'écoute) v1.1

Portée de transmission :
10 mètres, norme *Bluetooth*

Fréquence :
2,4 GHz

Pile et durée de vie de la pile :

- Type de pile : Pile au lithium-ion polymère
- Temps de lecture musicale (volume maximal) : 5 heures
- Temps de lecture musicale (volume moyen) : 15 heures
- Temps de recharge : 5 heures

Caractéristiques audio :

- Compatible avec tout téléphone, ordinateur personnel, ordinateur portable, tablette ou lecteur mp3 prenant en charge *Bluetooth* A2DP ou HFP
- Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm pour les lecteurs mp3, téléphones intelligents, iPod et ordinateurs sans *Bluetooth* A2DP

Taille et poids :

- Hauteur : 14 cm (5,51 po)
- Largeur : 25 cm (9,8 po)
- Profondeur : 4,8 cm (1,89 po)
- Poids : 0,66 kg (1,45 lb)

Accessoires :

- Câble pour prise stéréo de 3,5 mm
- Câble micro USB
- Sangle de transport
- Adaptateur d'alimentation

La marque *Bluetooth*[MD] et ses logos sont des marques déposées de *Bluetooth* SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par VOXX Accessories Corporation est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Introduction

L'ARS140 est un haut-parleur stéréo portatif sans fil offrant un design portatif et une taille compacte.

Les utilisateurs peuvent transmettre sans fil leur musique à partir d'un téléphone intelligent, d'un téléphone cellulaire, d'une tablette, d'un ordinateur personnel, d'un ordinateur portable ou d'un lecteur mp3 compatible avec le profil AVRCP, A2DP ou HFP de *Bluetooth*.

La pile rechargeable intégrée offre 5 heures de musique sans interruption au volume maximal et jusqu'à 15 heures avec un volume moyen.

Un câble pour prise stéréo de 3,5 mm est fourni avec l'ARS140 pour les appareils qui ne prennent pas en charge la fonction *Bluetooth*.

Recharge

Branchement de l'alimentation

Branchez l'adaptateur d'alimentation fourni à la prise DC 5V sur le côté droit de l'ARS140 et l'autre extrémité à une prise murale appropriée.

L'indicateur de recharge sur le côté droit de l'ARS140 s'allume en rouge pendant la recharge du haut-parleur. Il s'allume en vert lorsque le haut-parleur est complètement rechargé.

Lorsque la pile est faible, l'indicateur de charge clignote.

Remarque : En plus d'utiliser l'adaptateur d'alimentation fourni, vous pouvez également recharger le haut-parleur à l'aide du câble micro USB avec un port de recharge compatible USB.
Important :
La pile doit être complètement rechargée avant la première utilisation.
Lorsque la pile est complètement déchargée, rechargez-la immédiatement (que vous comptiez l'utiliser ou non) afin de maximiser sa durée de vie.
Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile.
Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

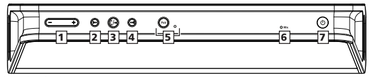
Démarrage/fermeture

Démarrage : Appuyez sur le bouton ⏻ situé sur le dessus de l'ARS140. Une tonalité de démarrage est émise et l'indicateur Pair clignote.

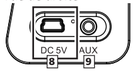
Fermeture : Appuyez sur le bouton ⏻ situé sur le dessus de l'ARS140.

Commandes générales

Vue du haut



Vue de droite



(1) Bouton – / +

- Appuyez pour régler le volume sur le haut-parleur. Vous pourriez également avoir à régler le volume sur votre dispositif.

(2) Saut vers l'arrière

- Appuyez pour passer à la piste précédente.

(3) Bouton Lecture/Pause/Appel

- Appuyez pour suspendre ou reprendre la lecture audio. Lors de la réception d'un appel téléphonique entrant, appuyez pour répondre ou mettre fin à l'appel.

(4) Saut vers l'avant

- Appuyez pour passer à la piste suivante.

(5) Bouton Pair et indicateur Pair

- Appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes pour passer en mode d'appariement. Si le haut-parleur est déjà connecté et que vous souhaitez établir la connexion à un autre appareil, appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes pour interrompre la connexion en cours et initier l'appariement.

Clignotement rapide en bleu	Prêt pour l'appariement
Clignotement très lent en bleu	En mode d'attente
Clignotement lent en bleu	Reconnexion à l'appareil connecté le plus récemment
Bleu, continu	Connexion *Bluetooth* établie
Blanc, continu	Entrée AUX connectée

(6) Microphone

- Microphone intégré permettant d'utiliser l'appareil comme téléphone à haut-parleur.

(7) Bouton Démarrage/Fermeture

(8) Entrée DC In et indicateur de recharge

- Prise d'entrée micro USB pour la recharge du haut-parleur.

(9) AUX

- Prise d'entrée à niveau de ligne pour la lecture audio analogique.

Appariement

Appariez l'ARS140 avec votre téléphone ou appareil pour créer un lien de transmission de l'audio entre les deux appareils. Vos appareils doivent être appariés avant de pouvoir lire de la musique.

Important : Assurez-vous que votre téléphone ou appareil est compatible avec A2DP* (profil de distribution audio avancée) de *Bluetooth* avant de continuer.
**A2DP (profil de distribution audio avancée) est une technologie permettant de transmettre l'audio en stéréo d'une source audio (téléphone, ordinateur personnel, ordinateur portable, tablette, lecteur mp3) à un haut-parleur stéréo ou un casque d'écoute par Bluetooth. Pour ce faire, les deux appareils doivent être compatibles avec ce profil.*

1. Si l'ARS140 est éteint, appuyez sur le bouton ⏻ button to turn it on.
2. pour le démarrer.
3. S'il s'agit de la première fois que vous démarrez l'ARS140, **l'indicateur Pair** clignotera rapidement en bleu. Cela indique que l'ARS140 est prêt à être apparié. Si **l'indicateur Pair** ne clignote pas rapidement, maintenez le bouton **Pair** enfoncé pendant trois secondes.
3. Lorsque l'ARS140 est en mode d'appariement, sélectionnez AR FASHION SPKR dans la liste d'appareils *Bluetooth* du téléphone.
4. Si le téléphone demande un mot de passe ou un NIP, saisissez 0000 et appuyez sur **OK**.
5. L'ARS140 émet un bip lorsque l'appariement est réussi. Il peut maintenant fonctionner avec le téléphone.

Reconnexion

Lorsque vous le démarrez, l'ARS140 se connecte automatiquement au dernier appareil apparié. Lorsque vous quittez la portée de transmission *Bluetooth* et que l'ARS140 est démarré, il se déconnecte. Lorsque vous revenez dans la portée de transmission *Bluetooth*, appuyez sur le bouton **Pair** pour vous reconnecter au dernier appareil apparié. L'ARS140 émet une tonalité lorsque la connexion est rétablie.

Transmission de musique

Important : L'ARS140 doit être appairé à votre téléphone ou appareil *Bluetooth* A2DP pour qu'il soit possible de transmettre de la musique au haut-parleur. Veuillez consulter la rubrique « Appariement » pour des renseignements sur l'appariement à l'ARS140.

1. Ouvrez le lecteur musical de votre téléphone et lisez une piste en appuyant sur « Lecture ». Si l'ARS140 est connecté, vous entendrez la musique provenant du haut-parleur. Consultez le guide de votre téléphone si nécessaire.
2. Pour régler le volume de l'audio : Utilisez les boutons – et + situés sur le dessus du haut-parleur. Vous pouvez également utiliser les commandes de volume sur votre téléphone.

Utilisation du téléphone à haut-parleur

Cet appareil est muni d'un microphone intégré sur le dessus du haut-parleur qu'il est possible d'utiliser pour les appels téléphoniques ou la musique. La sonnerie de votre téléphone sera émise par le haut-parleur lorsque vous recevrez un appel.
Pour répondre/mettre fin à un appel : Appuyez sur le bouton ⏻ situé sur le dessus du haut-parleur.

Remarque : Assurez-vous d'être suffisamment près du microphone intégré du haut-parleur pour que l'interlocuteur puisse vous entendre!
Important :
Certains téléphones ne prennent pas en charge les fonctions de commande de lecture et de réponse/interruption pour les appels téléphoniques.
Vérifiez le guide de l'utilisateur de votre téléphone pour obtenir plus de renseignements si vous avez des problèmes ec ces fonctions.

Source auxiliaire

1. Branchez l'une des fiches du câble pour prise stéréo de 3,5 mm fourni dans la prise AUX et l'autre fiche dans la sortie de votre lecteur musical. Le haut-parleur passe automatiquement à l'audio de la prise AUX et l'indicateur Pair s'allume en blanc.
2. Appuyez sur « Lecture » sur votre lecteur musical pour transmettre la musique directement à l'ARS140 et utilisez les commandes de votre lecteur musical.
3. Pour écouter à nouveau l'audio *Bluetooth*, débranchez le câble de la prise AUX du haut-parleur.

Garantie limitée

Garantie limitée de 12 mois S'applique aux systèmes audio d'AR

VOXX Accessories Corporation (la Compagnie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des

Garantie limitée

renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une manutention incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

Recommandations avant de retourner votre produit pour une réclamation sous garantie :

- Emballez correctement votre appareil. Incluez toute télécommande, carte-mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous.
- L'appareil sera renvoyé avec les réglages par défaut. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.

Audiovox Return Centre
Attn : Service Department.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à :
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 14,
Mississauga, Ontario
L5T 3A5

Illustrations contained within this publication are for representation only and subject to change.

The descriptions and characteristics given in this document are given as a general indication and not as a guarantee. In order to provide the highest quality product possible, we reserve the right to make any improvement or modification without prior notice.

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solamente y están sujetas a cambio.

Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Les illustrations de cette publication sont fournies à titre indicatif seulement et sont sujettes à changement.

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.

Visit **http://store.audiovox.com** to find the best accessories for your products.

Visite **http://store.audiovox.com** donde encontrará los mejores accesorios para sus productos.

Visitez **http://store.audiovox.com** pour trouver les meilleurs accessoires pour vos appareils.

For Customer Service
Visit Our Website At
www.acoustic-research.com
Product Information, Photos,
FAQ's, Owner's Manuals

©2013 VOXX Accessories Corporation
A wholly-owned subsidiary of VOXX International Corporation
Una subsidiaria propiedad total de VOXX International Corporation
Une filiale en propriété exclusive de VOXX International Corporation
Indianapolis, IN
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) ® Registrada(s)
Marque(s) ® Deposée(s)
Printed in China
Impreso en China
Imprimé en Chine